

Ordinanza del DATEC concernente il calcolo della riduzione dei prezzi dei tracciati nel trasporto combinato

Modifica del ...

*Il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia
e delle comunicazioni*

ordina:

I

L'ordinanza del DATEC del 16 febbraio 2000¹ concernente il calcolo della riduzione dei prezzi dei tracciati nel trasporto combinato è modificata come segue:

Art. 2 Entità della riduzione dei prezzi dei tracciati

La Confederazione riduce il prezzo del tracciato del contributo di copertura calcolato secondo l'articolo 20 capoverso 1 dell'ordinanza del 25 novembre 1998² concernente l'accesso alla rete ferroviaria; questo è fissato dal gestore dell'infrastruttura d'intesa con l'Ufficio federale dei trasporti.

Art. 4 titolo e cpv. 2

Entrata in vigore e durata di applicazione

² Essa si applica sino all'11 dicembre 2010.

II

La presente modifica entra in vigore il 14 dicembre 2008.

¹ RS 742.149.4

² RS 742.122

...

Dipartimento federale dell'ambiente, dei
trasporti, dell'energia e delle comunicazioni:
Moritz Leuenberger